

Save These Instructions
Conserver ce mode d'emploi
Bewahren Sie bitte diese
Bedienungsanleitung auf.
Conservate queste istruzioni
Guarde estas instruções
Φυλάξτε τις Οδηγίες αυτές
Guarde estas instrucciones
Сохраните эту инструкцию
Збережіть ці інструкції

Panasonic[®]



CZ-ANC2

ON/OFF Controller for Split System Air
Conditioner

Contrôleur marche/arrêt pour climatiseur d'air
à deux blocs

Ein-/Ausschaltsteuerung Split-Klimagerät

Comando acceso/spento per condizionatore
d'aria a sistema Split

Controlador de ligação/desligação de ar
condicionado com sistema distribuído

Ελεγκτής ΕΝΤΟΣ/ΕΚΤΟΣ για κλιματιστικό με
εσωτερική και εξωτερική μονάδα

Controlador de encendido/apagado para
acondicionador de aire tipo separado

Пульт Вкл/Выкл для сплит-системы
кондиционирования

Пульт Вкл/Викл для кондиционерів
роздільного типу

85464609076011

• *INSTRUCTION MANUAL*

• *MODE D'EMPLOI*

• *BEDIENUNGSANLEITUNG*

• *ISTRUZIONI PER L'USO*

• *MANUAL DE INSTRUÇÕES*

• *ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΩΝ*

• *MANUAL DE INSTRUCCIONES*

• *ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ*

• *ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА*

EN

FR

DE

IT

PT

GR

ES

RU

UK

Panasonic Corporation

Luogo di installazione

- Si raccomanda di far installare questo comando acceso/spento da tecnici qualificati per l'installazione seguendo le istruzioni di installazione fornite con il comando acceso/spento.



AVVERTIMENTO

- Non installare questo comando acceso/spento dove ci sono fumi o gas infiammabili, o in un posto molto umido come una serra.
- Non installare il comando acceso/spento dove sono collocate apparecchiature che generano un calore eccessivo.

Requisiti elettrici

1. Tutti gli allacciamenti elettrici devono essere conformi alle normative elettriche locali. Per i dettagli consultare il rivenditore o un elettricista specializzato.
2. Gli allacciamenti elettrici devono essere eseguiti da un elettricista specializzato.



PRECAUZIONE

Per riscaldare il sistema occorre accendere l'interruttore principale almeno cinque (5) ore prima della messa in funzione. L'interruttore principale dell'alimentazione di rete va lasciato acceso (ON), a meno che non si preveda di non utilizzare l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato.

Istruzioni di sicurezza

- Leggere attentamente questo libretto prima di usare questo comando acceso/spento. In caso di dubbi o problemi, rivolgersi al proprio rivenditore.
- Questo condizionatore d'aria è progettato per rendere confortevoli le condizioni ambientali della vostra stanza. Utilizzarlo soltanto per lo scopo previsto, come descritto in istruzioni per l'uso.



AVVERTIMENTO

- Mai toccare l'unità con le mani bagnate.
- Mai usare o conservare benzina o altri vapori o liquidi infiammabili vicino al condizionatore, perché ciò è molto pericoloso.
- Questo condizionatore d'aria non ha una ventola di aspirazione dell'aria fresca dall'esterno. Occorre pertanto aprire frequentemente le porte e le finestre se si utilizzano apparecchiature di riscaldamento a gas o cherosene nella stessa stanza, perché consumano molto ossigeno. In caso contrario, potrebbe esserci pericolo di asfissia.



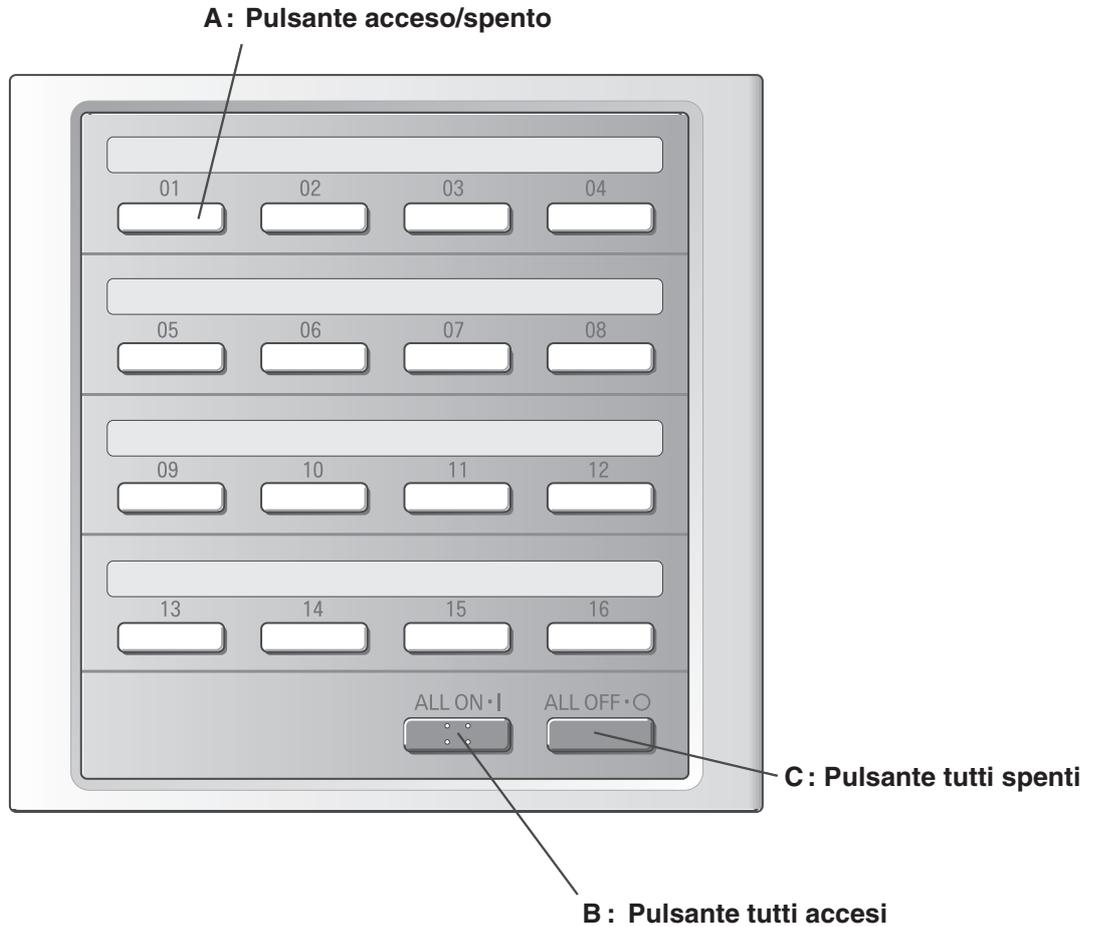
PRECAUZIONE

- Non accendere e spegnere il condizionatore d'aria mediante l'interruttore principale. Usare sempre il pulsante di accensione/spengimento (ON/OFF).
- Non inserire alcun oggetto nell'uscita d'aria dell'unità esterna. Ciò è molto pericoloso perché la ventola gira ad alta velocità.
- Non lasciar giocare i bambini con il condizionatore d'aria.
- Non raffreddare o riscaldare eccessivamente la stanza in presenza di bambini molto piccoli o di invalidi.

IT

Come usare il comando acceso/spento

■ Funzioni dei pulsanti



<p>A: Pulsante acceso/spento</p> <p>01 ~ 16</p> 	<p>Premere questo pulsante per avviare o arrestare un singolo condizionatore d'aria.</p>
<p>B: Pulsante tutti accesi</p> <p>ALL ON · I</p>  <p>NOTA</p>	<p>Premere questo pulsante per avviare tutti i condizionatori d'aria contemporaneamente.</p> <p>Le unità interne che possono essere controllate dal comando acceso/spento ora inizieranno a funzionare in sequenza a intervalli da 1 a 2 secondi.</p>
<p>C: Pulsante tutti spenti</p> <p>ALL OFF · O</p> 	<p>Premere questo pulsante per arrestare tutti i condizionatori d'aria contemporaneamente.</p>

■ Come usare la targhetta

La targhetta mostra le stanze in cui vanno utilizzati i condizionatori d'aria, e consente di controllare lo stato di funzionamento dei condizionatori d'aria in tali stanze mediante spie luminose.

Operazioni

1. Inserire uno strumento, ad esempio una penna a sfera, nel foro sulla sinistra dello sportello trasparente e rimuovere lo sportello.
2. Utilizzare uno strumento da disegno, ad esempio una penna con inchiostro ad olio, per scrivere i nomi delle stanze sulle etichette degli interruttori in dotazione, e incollare le etichette sugli appositi supporti.

